

ÖFFNUNGSZEITEN • WINTER

Gültig vom 1. September bis 31. Mai

Gültig vom 1. Mai bis 31. Mai und vom 1. September bis 30. September

	INNENSBEREICH	WELLNESS CENTRUM Sauna, Relax Club, Fitnesscenter	ÖFFNUNGSZEITEN DER SAUNA	AUSSENBEREICH mit 25m- Schwimmbecken
MONTAG	13:00 – 21:00	13:00 – 21:00	Gemischt	10:00 – 20:00
DIENSTAG	10:00 – 21:00	10:00 – 21:00	Damen	10:00 – 20:00
MITTWOCH	10:00 – 21:00	10:00 – 21:00	Herren	10:00 – 20:00
DONNERSTAG	10:00 – 21:00	10:00 – 21:00	Gemischt	10:00 – 20:00
FREITAG	10:00 – 21:00	10:00 – 21:00	Gemischt	10:00 – 20:00
SAMSTAG	10:00 – 21:00	10:00 – 21:00	Gemischt	10:00 – 20:00
SONNTAG	10:00 – 20:00	10:00 – 20:00	Gemischt	10:00 – 20:00

FRÜHSCHWIMMEN: Dienstag – Freitag » 6.30 – 8.00 Uhr (Innenbereich mit 25m – Schwimmbecken) • ABENDSCHWIMMEN: Montag – Sonntag » 6.45 – 7.45 Uhr (25m – Außenschwimmbecken)

Vom 1. Mai bis 30. April ist der Außenbereich geschlossen!

ÖFFNUNGSZEITEN • SOMMER

Gültig vom 1. Juni bis 31. August

Gültig vom 1. Juni bis 31. August

	INNENSBEREICH	WELLNESS CENTRUM Sauna, Relax Club, Fitnesscenter	ÖFFNUNGSZEITEN DER SAUNA	AUSSENBEREICH
MONTAG	13:00 – 21:00	13:00 – 21:00	Gemischt	09:00 – 21:00
DIENSTAG	09:00 – 21:00	09:00 – 21:00	Damen	09:00 – 21:00
MITTWOCH	09:00 – 21:00	09:00 – 21:00	Herren	09:00 – 21:00
DONNERSTAG	09:00 – 21:00	09:00 – 21:00	Gemischt	09:00 – 21:00
FREITAG	09:00 – 21:00	09:00 – 21:00	Gemischt	09:00 – 21:00
SAMSTAG	09:00 – 21:00	09:00 – 21:00	Gemischt	09:00 – 21:00
SONNTAG	09:00 – 21:00	09:00 – 21:00	Gemischt	09:00 – 21:00

FRÜHSCHWIMMEN: Montag – Freitag » 6.30 – 8.00 Uhr (25m und 50m Außenschwimmbecken) • ABENDSCHWIMMEN: Montag – Sonntag » 7.45 – 8.45 Uhr (25m und 50m Außenschwimmbecken)

INNENANLAGE – SCHWIMMBECKEN, ATTRAKTIONEN

(Preisliste ist abhängig von den Öffnungszeiten)

MONTAG – FREITAG

WOCHENENDE / FEIERTAG

EINMALIGER EINTRITT	90 MINUTEN		JEDE WEITERE MINUTE	GANZTÄGIG	90 MINUTEN	JEDE WEITERE MINUTE	GANZTÄGIG
	bis 13 Uhr	ab 13 Uhr		Maximalpreis			Maximalpreis
Erwachsene	85 CZK	95 CZK	0,70 CZK	240 CZK	115 CZK	1,10 CZK	280 CZK
Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte	70 CZK	80 CZK	0,65 CZK	180 CZK	100 CZK	1 CZK	220 CZK
Kinder bis 110 cm Körpergröße • Schwerbehinderte • Begleitpersonen von Behinderten	Einmaliger Eintritt 20 CZK				Einmaliger Eintritt 20 CZK		
FAMILIE • Erwachsene • Kinder bis 15 Jahre, Studierende	-15%				-15%		
Jugendgruppen + Begleitung (ab 10 Personen)	-20%				-20%		

Die Gebühr für den Verlust elektronischer Chips beträgt 400 CZK. • Der Preis für eine Eintrittskarte in den Innenbereich kann auch für den Besuch des Außenbereichs verwendet werden. • Der Familieneintritt ist eine Gruppe von mindestens 3 Personen, von denen 1 Erwachsener und 2 Kinder unter 15 Jahren / Schüler oder 2 Erwachsene und 1 Kind unter 15 Jahren / Schüler. Jedes weitere Kind / jeder weitere Schüler wird gemäß den Familienpreisen berechnet. • Studierende bis 26 Jahre, Senioren ab 65 Jahre, Schwerbehinderte müssen den entsprechenden Ausweis vorlegen. • Der Besucher, der den Pool- / Saunaservice nutzt, ist verpflichtet, den Komplex über das Drehkreuz des Pools zu betreten. Beim Betreten des Drehkreuzes der Sauna wird dem Besucher der Preis von 60 Minuten Sauna für den zweiten Eingang abgezogen, auch wenn er nur die Umkleidekabinen nutzt. • Der Vormittagseintritt zur Innenhalle ist günstiger aufgrund der begrenzten Nutzungsmöglichkeiten wegen der Schul- und Vereinsschwimmen. • Für Missachtung des Betriebschlusses wird eine Gebühr von 25 CZK erhoben.

INNENANLAGE – SCHWIMMBECKEN, ATTRAKTIONEN

(Preisliste ist abhängig von den Öffnungszeiten)

Geniesse die Vorteile!

MONTAG – FREITAG

WOCHENENDE / FEIERTAG

ABONNENTEN / AQUA HOTEL (elektronische Dauerkarte)	DIE ERSTEN 30 MINUTEN		JEDE WEITERE MINUTE		GANZTÄGIG	DIE ERSTEN 30 MINUTEN	JEDE WEITERE MINUTE	GANZTÄGIG
	bis 13 Uhr	ab 13 Uhr	bis 13 Uhr	ab 13 Uhr	Maximalpreis			
Erwachsene	35 CZK	40 CZK	0,55 CZK	0,55 CZK	190 CZK	45 CZK	0,55 CZK	230 CZK
Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte	30 CZK	35 CZK	0,45 CZK	0,45 CZK	130 CZK	40 CZK	0,50 CZK	160 CZK
Kinder bis 110 cm Körpergröße • Schwerbehinderte • Begleitpersonen von Behinderten	Einmaliger Eintritt 20 CZK					Einmaliger Eintritt 20 CZK		

Der Preis für eine Eintrittskarte in den Innenbereich kann auch für den Besuch des Außenbereichs verwendet werden. • Sie können an der Kasse ein beliebiges Guthaben, aber mind. 200 CZK, auf Ihre Dauerkarte aufladen lassen. • Studierende bis 26 Jahre, Senioren ab 65 Jahre, Schwerbehinderte müssen den entsprechenden Ausweis vorlegen. • Beim Eintreten in den Innenbereich werden automatisch 30 Minuten von der Karte abgerechnet, sowie jede weitere Minute. • Wir empfehlen jedem Abonnenten, eine Rechnung der Ausgaben an der Rezeption anzufordern. • Der Besucher, der den Pool- / Saunaservice nutzt, ist verpflichtet, den Komplex über das Drehkreuz des Pools zu betreten. Beim Betreten des Drehkreuzes der Sauna wird dem Besucher der Preis von 60 Minuten Sauna für den zweiten Eingang abgezogen, auch wenn er nur die Umkleidekabinen nutzt. • Der Vormittagseintritt zur Innenhalle ist günstiger aufgrund der begrenzten Nutzungsmöglichkeiten wegen der Schul- und Vereinsschwimmen. • Für Missachtung des Betriebschlusses wird eine Gebühr von 25 CZK erhoben.

WELLNESS – SAUNA

(Die Preisliste ist abhängig von den Öffnungszeiten)

MONTAG – FREITAG

WOCHENENDE / FEIERTAG

EINMALIGER EINTRITT	60 MINUTEN		JEDE WEITERE MINUTE		60 MINUTEN	JEDE WEITERE MINUTE
	bis 13 Uhr	ab 13 Uhr	bis 13 Uhr	ab 13 Uhr		
Erwachsene	55 CZK	80 CZK	0,90 CZK	0,90 CZK	85 CZK	1 CZK
Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte	45 CZK	65 CZK	0,70 CZK	0,70 CZK	65 CZK	0,80 CZK
Kinder bis 110 cm Körpergröße • Schwerbehinderte (Begleitpersonen von Behinderten – frei)	Einmaliger Eintritt 20 CZK				Einmaliger Eintritt 20 CZK	
FAMILIE • Erwachsene • Kinder bis 15 Jahre, Studierende	-15%				-15%	

Geniesse die Vorteile!

MONTAG – FREITAG

WOCHENENDE / FEIERTAG

ABONNENTEN / AQUA HOTEL (elektronische Dauerkarte)	60 MINUTEN		JEDE WEITERE MINUTE		60 MINUTEN	JEDE WEITERE MINUTE
	bis 13 Uhr	ab 13 Uhr	bis 13 Uhr	ab 13 Uhr		
Erwachsene	50 CZK	65 CZK	0,45 CZK	0,70 CZK	70 CZK	0,75 CZK
Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte	35 CZK	50 CZK	0,30 CZK	0,55 CZK	60 CZK	0,60 CZK
Kinder bis 110 cm Körpergröße • Schwerbehinderte (Begleitpersonen von Behinderten – frei)	Einmaliger Eintritt 10 CZK				Einmaliger Eintritt 10 CZK	

Jeder Einmalige Besucher muss eine kaution von 100 CZK – pro elektronischem chip hinterlegen. • Die Gebühr für den Verlust elektronischer Chips beträgt 400 CZK. • Beim Eintreten in den Wellnessbereich werden automatisch 60 Minuten vom Guthaben abgerechnet, danach gilt der Preis pro Minute. • Beim Eintreten von der Schwimmhalle in den Wellnessbereich sind die ersten 5 Minuten kostenlos, damit die Anlage besichtigt werden kann. Das gilt auch beim erneuten Eintreten. Sobald die 5 Minuten vergangen sind, wird der Preis für 60 Minuten, und anschließend der ausgeschriebene Preis abgerechnet. • Der Besucher, der den Pool- / Saunaservice nutzt, ist verpflichtet, den Komplex über das Drehkreuz des Pools zu betreten. Beim Betreten des Drehkreuzes der Sauna wird dem Besucher der Preis von 60 Minuten Sauna für den zweiten Eingang abgezogen, auch wenn er nur die Umkleidekabinen nutzt. • Wenn der Besucher während der Nutzung des Wellness-Service einen anderen Service aus dem Wellness-Angebot kauft, wird sein Aufenthalt in der Sauna automatisch unterbrochen. • Der Preis für die Ausleihe eines Leintuches ist 30 CZK. • Wir empfehlen jedem Abonnenten, eine Rechnung der Ausgaben an der Rezeption anzufordern. • Für Missachtung des Betriebschlusses wird eine Gebühr von 25 CZK erhoben.

TURNSTUNDE

YOGA • AEROBIC

	1 Stunde	10 Stunden
Hatha Yoga	50 CZK	450 CZK
Hormonelles Yoga	80 CZK	720 CZK
Aqua Aerobic	60 CZK	540 CZK

FITNESSRAUM OHNE INSTRUKTEUR

	60 minuten
Eingang zum Fitnessraum	50 CZK
Rudersimulator	50 CZK
Fitnessraum Vermietung	250 CZK

KURSE

SPORT UND SCHWIMMEN FÜR KINDER von 6 Monaten bis 4 Jahre

10 + 2 Stunden (60 min.) 1500 CZK

ÜBUNG KINDER von 3 Monaten bis 6 Monate

10 + 2 Stunden (30 min.) 1000 CZK

SCHWIMMKURSE von 4 Jahren

10 + 1 Stunden (45 min.) 800 CZK

KINDER IN DER SAUNA

10 + 1 Stunden (60 min.) 1000 CZK

WELLNESS

RELAX CLUB

1 Stunde	350 CZK
2 Stunden	650 CZK
3 Stunden	990 CZK

BESTELLUNGEN UND INFORMATIONEN

RELAX CLUB

tel.: (+420) 412 704 218

CHWIMMSCHULE

tel.: (+420) 412 704 220

SPORTANLAGE • AUSSENANLAGE

BEACHVOLLEYBALL • FUSSBALLTENNIS

Juni – August

Der Rest des Jahres

30 CZK

25 CZK

70 CZK

60 CZK

STREETBALL

Juni – August

Der Rest des Jahres

15 CZK

10 CZK

55 CZK

45 CZK

1 Person / 1 Stunde
(+ 20 min Die Kurteauffräumen)

1 Person / 1 Stunde (+ 90 min schwimmen
ins Aussenareal Die Kurteauffräumen)

Den Besuchern werden Aufgrund des gekauften Chip an der Rezeption Aquapark Tetschen ermöglichen.
Es muss im Reservierungssystem unter www.aquaparkdecin.cz gebucht werden.

AUSSENANLAGE

(Die Preisliste ist abhängig von den Öffnungszeiten)

Gültig vom 1. Mai bis 31. Mai
und vom 1. September bis 30. September

Gültig vom 1. Juni bis 31. August

EINMALIGER EINTRITT	GANZTÄGIG		SPÄTSCHWIMMEN	
	10:00 - 20:00	18:45 - 19:45	09:00 - 21:00	19:45 - 20:45
Erwachsene	95 CZK	45 CZK	120 CZK	45 CZK
Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte	70 CZK	35 CZK	85 CZK	35 CZK
Kinder bis 110 cm Körpergröße • Schwerbehinderte • Begleitpersonen von Behinderten	Einmaliger Eintritt 20 CZK		Einmaliger Eintritt 20 CZK	
FAMILIE • Erwachsene • Kinder bis 15 Jahre, Studierende	-15%		-15%	
Jugendgruppen + Begleitung (ab 10 Personen)	-20%		-20%	

Geniesse die Vorteile!

Gültig vom 1. Mai bis 31. Mai
und vom 1. September bis 30. September

Gültig vom 1. Juni bis 31. August

ABONNENTEN (elektronische Dauerkarte)	GANZTÄGIG			SPÄTSCHWIMMEN			90 MINUTEN		
	10:00 - 20:00	18:45 - 19:45	09:00 - 21:00	19:45 - 20:45	09:00 - 21:00	19:45 - 20:45	09:00 - 21:00	19:45 - 20:45	09:00 - 21:00
Erwachsene	70 CZK	35 CZK	45 CZK	90 CZK	35 CZK	55 CZK	70 CZK	30 CZK	45 CZK
Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte	50 CZK	30 CZK	35 CZK	70 CZK	30 CZK	45 CZK	Einmaliger Eintritt 20 CZK		
Kinder bis 110 cm Körpergröße • Schwerbehinderte • Begleitpersonen von Behinderten	Einmaliger Eintritt 20 CZK			Einmaliger Eintritt 20 CZK			Einmaliger Eintritt 20 CZK		

In der Zeit vom 1. Juni bis 31. August findet in der Aussenanlage von 6:30 bis 8:00 Uhr Frühschwimmen statt. Die Preise für das Frühschwimmen entsprechen den Preisen für das Spätschwimmen.

Vom 1. Mai bis 30. April ist der Außenbereich geschlossen!

MIETEN POOLS

(Die Preisliste ist abhängig von den Öffnungszeiten)

INNENPOOL	MONTAG – FREITAG Bahnen / Stunde		WOCHENENDE / FEIERTAG Bahnen / Stunde	GANZTÄGIG Bahnen / Tag
	9:00– 15:00	15:00 – 20:00	9:00 – 20:00	9:00 – 20:00
Schulen	400 CZK	550 CZK	700 CZK	nach Vereinbarung
anderen	700 CZK	900 CZK	1100 CZK	nach Vereinbarung

TRAININGSBECKEN	MONTAG – FREITAG Pool / Stunde		WOCHENENDE / FEIERTAG Pool / Stunde	GANZTÄGIG Pool / Tag
	9:00– 15:00	15:00 – 20:00	9:00 – 20:00	9:00 – 20:00
Schulen	150 CZK	250 CZK	500 CZK	nach Vereinbarung
anderen	300 CZK	500 CZK	1500 CZK	nach Vereinbarung

MULTIFUNKTIONSPOOL	MONTAG – FREITAG 6m Schacht / Stunde		WOCHENENDE / FEIERTAG 6m Schacht / Stunde	GANZTÄGIG 6m Schacht / Tag
	9:00– 15:00	15:00 – 20:00	9:00 – 20:00	9:00 – 20:00
Schulen	150 CZK	250 CZK	500 CZK	nach Vereinbarung
anderen	300 CZK	500 CZK	1500 CZK	nach Vereinbarung